



## Entscheidung

Nr. / n. 486 vom / del 10.08.2026

## determinazione

**Ausbau des übergemeindlichen Radwegenetzes im Abschnitt Schlossbrücke bis Stillwagerbrücke in der Gemeinde Sand in Taufers. Beauftragung eines Freiberuflers mit den technischen Leistungen in der Planungsphase und der Option der technischen Leistungen in der Ausführungsphase. Erteilung eines Direktauftrages an den Freiberufler Dr. Ing. Günther Gufler aus Bruneck. Abänderung der Entscheidung Nr. 479/ENT vom 06.08.2026 hinsichtlich des angegebenen Einzigen Projektverantwortlichen (EPV).**

**Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nel tratto Ponte Castello fino a Ponte Stillwager nel Comune di Campo Tures. Incarico di un libero professionista con le prestazioni tecniche nella fase di pianificazione nonché l'opzione delle prestazioni tecniche in fase di esecuzione. Conferimento di un incarico diretto al libero professionista dott. ing. Günther Gufler di Brunico. Modifica della determinazione n. 479/ENT del 06/08/2026 riguardo al Responsabile Unico del Progetto (RUP) indicato.**

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Vorausgeschickt, dass mit Entscheidung Nr. 479/ENT vom 06.08.2026 des Leiters der Umweltdienste dem Freiberufler Dr. Ing. Günther Gufler aus Bruneck ein Direktauftrag für die technischen Leistungen in der Planungsphase und der Option der technischen Leistungen in der Ausführungsphase für den Ausbau des übergemeindlichen Radwegenetzes im Abschnitt Schlossbrücke bis Stillwagerbrücke in der Gemeinde Sand in Taufers erteilt worden ist;

premessato che con determinazione n. 479/ENT del 06/08/2026 del responsabile dei servizi ambientali è stato conferito un incarico diretto al libero professionista dott. ing. Günther Gufler di Brunico per le prestazioni tecniche nella fase di pianificazione nonché l'opzione delle prestazioni tecniche in fase di esecuzione relativamente all'ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nel tratto Ponte Castello fino a Ponte Stillwager nel Comune di Campo Tures;

Dass es notwendig ist, den in der genannten Entscheidung angeführten Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) mit Herbert Steiwandter, Leiter der Umweltdienste, zu ersetzen;

che è necessario sostituire il Responsabile unico del progetto (RUP) indicato nella determinazione citata con Herbert Steiwandter, responsabile dei servizi ambientali;

Festgestellt, dass die Entscheidung Nr. 479/ENT vom 06.08.2026 keine weiteren Änderungen erfährt;

accertato che la determinazione n. 479/ENT del 06/08/2026 non subisce ulteriori modifiche;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

## entscheidet

**der Leiter der Umweltdienste**

## il responsabile dei servizi ambientali

**determina**

1. Die Entscheidung Nr. 479/ENT vom 06.08.2026 aus den in den Prämissen genannten Grund abzuändern und den Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) mit Herrn

1. Di modificare la determinazione n. 479/ENT del 06/08/2026 per il motivo indicato nelle premesse, sostituendo il Responsabile unico del progetto (RUP)



**Bezirksgemeinschaft Pustertal**  
**Comunità Comprensoriale Valle Pusteria**  
**Comunità Comprensoriala Val de Puster**

Herbert Steinwandter zu ersetzen.

2. Die Entscheidung Nr. 479/ENT vom 06.08.2026 erfährt keine weiteren Änderungen.
3. Der CUP-Kodex lautet:

F55F26000290003

4. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
5. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 10.08.2026 auf der digitalen Amtstafel ([www.bezirksgemeinschaftpustertal.it](http://www.bezirksgemeinschaftpustertal.it)) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
6. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
7. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

con Herbert Steinwandter.

2. La determinazione n. 479/ENT del 06/08/2026 non subisce ulteriori modifiche.
3. Il codice CUP è il seguente:

4. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
5. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 10.08.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale ([www.compensoriovallepusteria.it](http://www.compensoriovallepusteria.it)).
6. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
7. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Der Leiter der Umweltdienste - Il responsabile dei servizi ambientali

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

STEINWANDTER Herbert

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

La responsabile del servizio finanziario

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

MAURER Martina